

Épreuve de Français

- 1 La situation de la femme et sa place dans la société préoccupent depuis plusieurs années le monde. Elles alimentent bon nombre de colloques¹, et sont l'un des sujets favoris des médias... etc. Que depuis des années, la condition des femmes dans le monde arabe se soit améliorée est un fait. Aujourd'hui, la femme arabe **a acquis** certain poids qu'elle n'avait pas, il y a encore quelques années. Or, avec ces changements
- 5 on ne sait plus qui elle est : femme, épouse, maman, madame, beaucoup de titres avec lesquels jongler² à longueur de temps. Quelle place la femme a-t-elle dans le monde arabe aujourd'hui ?

- Il suffit de regarder autour de soi. Dans tous les pays arabes, elles sont des milliers à être un peu de tout : maman à certaines heures, elles enfilent une veste et filent au bureau pour s'occuper des dossiers avant de rentrer préparer le dîner de monsieur. Femmes aussi, elles tiennent à être en forme, à sortir avec
- 10 leurs amies, à se faire belles. Citoyennes et se sentant membres actives de leur pays, elles se tiennent au courant des derniers événements, parlent politique et soutiennent leurs convictions³ contre vents et marées⁴. Elles **auraient** donc la même place que les hommes si...si la discrimination⁵ n'existait pas, si les égalités avaient disparu, si, si ...

- En effet, si le rôle de la femme arabe a certes évolué, très souvent sa carrière n'est dans l'esprit
- 15 général qu'une façon d'aider son mari financièrement parlant. La femme arabe ne semble pas encore pouvoir jouir du mot « carrière » comme un moyen de s'épanouir en tant qu'être intelligent. De plus, avec les médias et le culte de la beauté, on **attend** de plus en plus d'elle à ce qu'elle soit en forme et toujours rayonnante. Le monde arabe a cela de particulier qu'il a souvent les yeux tournés vers le monde occidental jusqu'à parfois prendre ses canons de beauté⁶ comme exemples. Stressées par les publicités qui agressent
- 20 le regard à chaque coin de rue, à chaque publicité, les femmes arabes surveillent chaque détail.

- La place de la femme arabe relève de l'éducation. Il ne lui suffit pas de s'affirmer dans son travail et dans son quotidien : il lui faut aussi se faire accepter par tous comme étant une personne autonome avant d'être une femme. Ce changement des mentalités **prendra** sans doute du temps. Il faut dès à présent s'en occuper, expliquer le rôle des femmes dans la société arabe. L'éducation est le meilleur moyen de prise de
- 25 conscience. La communication et le dialogue peuvent grandement faciliter l'insertion totale des femmes dans tous les domaines et atteindre ainsi la parité⁷. La femme arabe a pris petit à petit le chemin de l'action. Elle doit aller jusqu'au bout.

Femme actuelle, n° 3362, Février 2011.

-I- Questions de compréhension : [12pts]

1- **Lisez** le premier et troisième paragraphes puis **choisissez** et **recopiez** la bonne réponse : [1pt]

a) La situation de la femme est un sujet :

- qui préoccupe tout le monde.
- qui n'est traité que dans les médias.
- qui n'est abordé que dans un petit nombre de colloque.

b) La situation de la femme arabe :

- est restée la même à travers les années.
- est liée à divers statuts.
- est bien définie de nos jours.

¹ Un colloque : conférence

² Jongler : égayer

³ Une conviction : opinion ferme

⁴ Contre vents et marées : en dépit de tous les obstacles

⁵ La discrimination : la distinction

⁶ Les canons de beauté : modèles

⁷ La parité : égalité parfaite.

c) La phrase interrogative qui clôt ce paragraphe :

- est rhétorique.
- pose la problématique.
- ouvre une nouvelle perspective.

d) Le référent du pronom « on » (L : 17) est :

- l'énonciateur.
- le monde arabe.
- la femme.

2- **Expliquez** pourquoi on peut affirmer que le thème de cet extrait est celui de la femme arabe. [½pt]

3- a) **Repérez** dans le 1^{er} paragraphe les indications temporelles. [1pt]

b) En vous basant sur le 2^{ème} paragraphe, **précisez** les différentes tâches accomplies par la femme d'aujourd'hui ? [2pts]

c) Qu'en **déduisez-vous** quant à la condition de la femme actuelle par rapport à autrefois ? [1pt]

4- **Lisez** le 3^{ème} paragraphe puis **répondez** aux questions suivantes :

a) **Donnez** la fonction des deux connecteurs logiques suivants : « En effet » (L : 14) et « de plus » (L : 16). [½pt]

b) En vous appuyant sur ces deux connecteurs, **reformulez** les deux reproches que l'auteur adresse au monde arabe. [2pts]

5- a) **Relevez** dans le dernier paragraphe les quatre verbes modalisateurs. [¾pt]

b) À partir de ce relevé, **citez** les quatre conditions qui favorisent l'épanouissement de la femme arabe. [2pts]

6- **Donnez** le mode, le temps et la valeur des verbes soulignés. [1pt]

7- **Choisissez** la phrase qui résume le mieux l'avis du locuteur : [¼pt]

a) La femme arabe continue à lutter pour se prouver dans la société.

b) La femme arabe milite pour rivaliser avec l'homme.

c) La femme arabe a pris depuis longtemps conscience de son état et de son rôle.

-II- **Production écrite** : [8pts]

Traitez au choix l'un des sujets suivants :

Votre texte fera 25 à 35 lignes dans une écriture de taille moyenne (250-350 mots +/- 10 %)

Sujet d'écriture 1 : Le travail est une application régulière à la production, à la création et à l'affirmation de la personnalité. Êtes-vous « POUR » ou « CONTRE » le travail de la femme ?

Donnez votre avis personnel en montrant les conséquences du travail de la femme sur sa santé, son bien-être et sa famille.

Sujet d'écriture 2 : **Décrivez** la nature après une forte tempête.

Précisez le cadre spatio-temporel.

Utilisez des expansions.

Veillez à l'emploi des temps verbaux.

Sujet d'écriture 3 : Il ne se passe guère de semaine sans que les médias ne dénoncent un cas d'injustice dont sont encore victimes les femmes aujourd'hui. Comment devrait-on s'y prendre pour freiner cette injustice?

Écrivez un texte dans lequel vous proposerez les mesures à prendre.

Votre réponse prendra la forme d'un développement argumenté illustré d'exemples.

Les critères	Les notes
Pertinence ou adéquation à la situation et à la consigne	[2pts½]
Cohérence et cohésion	[2pts½]
Correction de la langue	[2pts½]
Mise en page et lisibilité	[½pt]

Épreuve de Français
La femme arabe
Éléments de réponse

1- **Lisez** le premier et troisième paragraphes puis **choisissez** et **recopiez** la bonne réponse : [1pt]

a) La situation de la femme est un sujet :

- *qui préoccupe tout le monde.*
- *qui n'est traité que dans les médias.*
- *qui n'est abordé que dans un petit nombre de colloque.*

b) La situation de la femme arabe :

- *est restée la même à travers les années.*
- *est liée à divers statuts.*
- *est bien définie de nos jours.*

c) La phrase interrogative qui clôt ce paragraphe :

- *est rhétorique.*
- *pose la problématique.*
- *ouvre une nouvelle perspective.*

d) Le référent du pronom « on » (L : 17) est :

- *l'énonciateur.*
- *le monde arabe.*
- *la femme.*

2- **Expliquez** pourquoi on peut affirmer que le thème de cet extrait est celui de la femme arabe. [½pt]

La récurrence de l'expression « la femme arabe » (6x)

3- a) **Repérez** dans le 1^{er} paragraphe les indications temporelles. [1pt]

Les indications temporelles sont : « depuis plusieurs années, depuis des années, aujourd'hui, il y a encore quelques années, à longueur du temps »

b) En vous basant sur le 2^{ème} paragraphe, **précisez** les différentes tâches accomplies par la femme d'aujourd'hui ? [2pts]

- *Jouer le rôle de maman*
- *S'occuper du travail bureautique.*
- *Préparer le dîner pour son mari.*
- *Se divertir avec les amies.*
- *Parler politique et avoir des convictions à soutenir coûte que coûte.*

c) Qu'en **déduisez-vous** quant à la condition de la femme actuelle par rapport à autrefois ? [1pt]

On peut déduire que la condition de la femme a beaucoup évolué. Auparavant, sa seule place était au foyer mais actuellement, elle assume plusieurs responsabilités et elle joue une multiplicité de rôles. Il y a une amélioration de la situation féminine.

4- **Lisez** le 3^{ème} paragraphe puis **répondez** aux questions suivantes :

a) **Donnez** la fonction des deux connecteurs logiques suivants : « En effet » (L : 14) et « de plus » (L : 16). [½pt]

« En effet » (L : 14) : explicatif

« de plus » (L : 16) : exprime l'addition

b) En vous appuyant sur ces deux connecteurs, **reformulez** les deux reproches que l'auteur adresse au monde arabe. [2pts]

Reformulation de deux reproches avancés par l'énonciateur :

- *le mot « carrière » revêt un sens particulier quand il s'agit du travail de la femme arabe : on pense que la femme travaille uniquement dans le but de venir en aide à son mari et non pas afin de vivre son plein épanouissement en tant que être intelligent.*
- *la société arabe accorde une grande importance au culte de la beauté ! Elle est gravement impactée par les canons de beauté du monde occidental et impose aux femmes arabes de les imiter, ce qui crée chez ces dernières un état stressant continu.*

5- a) **Relevez** dans le dernier paragraphe les quatre verbes modalisateurs. [¾pt]

Les verbes modalisateurs sont : « il faut (L : 22), il faut (L : 23), peuvent (L : 25) et doit » (L : 27)

b) À partir de ce relevé, **citez** les quatre conditions qui favorisent l'épanouissement de la femme arabe. [2pts]

- *Acquérir entièrement son autonomie*
- *Prendre conscience de ses droits et particulièrement de son rôle dans la société.*
- *Communiquer et dialoguer : deux facteurs qui vont faciliter son intégration dans la société et son égalité avec l'homme.*
- *Persévérer en allant jusqu'au bout.*

6- **Donnez** le mode, le temps et la valeur des verbes soulignés. [1pt]

a acquis (L : 4) : *Indicatif, passé composé, action achevée dont le résultat dure.*

auraient (L : 12) : *Conditionnel, présent, hypothèse.*

attend (L : 17) : *Indicatif, présent, énonciation.*

prendra (L : 23) : *Indicatif, futur simple, action à venir.*

7- **Choisissez** la phrase qui résume le mieux l'avis du locuteur : [¼pt]

a) *La femme arabe continue à lutter pour se prouver dans la société.*

b) *La femme arabe milite pour rivaliser avec l'homme.*

c) *La femme arabe a pris depuis longtemps conscience de son état et de son rôle.*